

**Совет Безопасности**

Пятьдесят девятый год

**4950**-е заседаниеПятница, 30 апреля 2004 года, 12 ч. 15 м.  
Нью-Йорк*Предварительный отчет*

---

*Председатель:* г-н Плойгер . . . . . (Германия)

*Члены:*

Алжир . . . . .	г-н Бенмехиди
Ангола . . . . .	г-н Гашпар Мартинш
Бенин . . . . .	г-н Адеши
Бразилия . . . . .	г-н Сарденберг
Чили . . . . .	г-н Уэнчумилья
Китай . . . . .	г-н Ван Гуаня
Франция . . . . .	г-н де ла Саблиер
Пакистан . . . . .	г-н Халид
Филиппины . . . . .	г-н Баха
Румыния . . . . .	г-н Моток
Российская Федерация . . . . .	г-н Конузин
Испания . . . . .	г-жа Менендес
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Кинг
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Холлидей

**Повестка дня**

Положение в Кот-д'Ивуаре

---

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

04-33200 (R)

**\* 0433200 \***

*Заседание открывается в 12 ч. 15 м.*

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

### **Положение в Кот-д'Ивуаре**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Кот-д'Ивуара, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя г-н Джангонг-Би (Кот-д'Ивуар) занимает место, отведенное для него за столом Совета.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Совет приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе прошедших ранее консультаций.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности выражает свою глубокую озабоченность в связи с событиями, произошедшими в Кот-д'Ивуаре в конце марта, и нынешней тупиковой ситуацией в рамках мирного процесса, определенного в Соглашении Лина-Маркуси.

Совет Безопасности подчеркивает важное значение расследования всех якобы имевших место нарушений прав человека, совершенных в Кот-д'Ивуаре, с тем чтобы ответственные за это лица не избежали наказания.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою твердую приверженность делу обеспечения территориальной целостности и единства Кот-д'Ивуара.

Совет Безопасности напоминает, что он одобрил Соглашение Лина-Маркуси, которое

по-прежнему является единственным возможным средством разрешения кризиса в Кот-д'Ивуаре.

Совет Безопасности напоминает далее, что все ивуарийские политические силы взяли на себя обязательство в полной мере и безоговорочно выполнить Соглашение Лина-Маркуси. Учитывая это обязательство, Совет Безопасности постановил развернуть в Кот-д'Ивуаре операцию Организации Объединенных Наций для поддержки процесса мирного урегулирования кризиса, который должен завершиться в 2005 году организацией свободных, справедливых и транспарентных выборов.

Совет Безопасности особо подчеркивает индивидуальную ответственность каждого ивуарийского субъекта в урегулировании кризиса.

Совет Безопасности выражает свою готовность рассмотреть дальнейшие шаги, направленные поощрение полного осуществления Соглашения Лина-Маркуси и содействие процессу национального примирения в Кот-д'Ивуаре, включая меры, которые могут быть приняты, при необходимости, против отдельных лиц, деятельность которых препятствует полному осуществлению Соглашения Лина-Маркуси».

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2004/12.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

*Заседание закрывается в 12 ч. 20 м.*